

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2004 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.

Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio.

pag. 3037

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 8 giugno 2004, n. 337.

Composizione Commissione esami.

pag. 3045

Arrêté n° 339 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la Société MEYES srl de dérivation d'eau de la source nommée Meyes, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3046

Arrêté n° 340 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO srl de dérivation d'eau du lac Vargno, dans la commune de FONTAINEMORE, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3047

Arrêté n° 342 du 9 juin 2004,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Genny NICOLET, agent de la police communale de BRUSSON.

page 3048

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2004 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,

portant mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes.

page 3037

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 337 du 8 juin 2004,

portant composition de jury.

page 3045

Decreto 8 giugno 2004, n. 339.

Subconcessione alla società MEYES S.r.l., per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dalla sorgente Meyes, nel comune di VALSAVARENCHÉ, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3046

Decreto 8 giugno 2004, n. 340.

Subconcessione alla «SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO S.r.l.», per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal lago Vargno, nel comune di FONTAINEMORE, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3047

Decreto 9 giugno 2004, n. 342.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza alla Sig.a Genny NICOLET, agente di polizia municipale di BRUSSON.

pag. 3048

Decreto 10 giugno 2004, n. 345.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato. pag. 3048

Decreto 10 giugno 2004, n. 346.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili occorrenti per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein - 1° e 2° lotto - in Comune di POLLEIN. pag. 3049

Arrêté n° 348 du 11 juin 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans la commune de BRUSSON, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933. page 3054

Ordinanza 11 giugno 2004, n. 350.

Disposizioni urgeti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys. pag. 3055

Arrêté n° 352 du 14 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n° 14 de Saint-Marcel. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie. page 3055

Decreto 15 giugno 2004, n. 355.

Nomina del Dr. Pietro BOSSO, in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Giulio DOVERI nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario terapeutico regionale - P.T.R.). pag. 3059

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI
E PROTEZIONE CIVILE**

Decreto 27 maggio 2004, n. 10.

Nomina del Comitato tecnico di valutazione previsto dalla legge regionale 7 agosto 2001, n. 13 recante: «Disposizioni in materia di Indicazioni geografiche protette e di Denominazioni d'origine protette», come modificata dalla Legge regionale 20 maggio 2002, n. 6. pag. 3060

Arrêté n° 345 du 10 juin 2004,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles. page 3048

Arrêté n° 346 du 10 juin 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la première et de la deuxième tranche des travaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein, dans la commune de POLLEIN. page 3049

Decreto 11 giugno 2004, n. 348.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel comune di BRUSSON, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215. pag. 3054

Ordonnance n° 350 du 11 juin 2004,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES. page 3055

Decreto 14 giugno 2004, n. 352.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di Saint-Marcel, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio. pag. 3055

Arrêté n° 355 du 15 juin 2004,

portant nomination de M. Pietro BOSSO en qualité de membre titulaire au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR), en remplacement de M. Giulio DOVERI. page 3059

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE**

Arrêté n° 10 du 27 mai 2004,

portant nomination des membres du Comité technique d'évaluation visé à la loi régionale n° 13 du 7 août 2001 (Dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 6 du 20 mai 2002. page 3060

Decreto 28 maggio 2004, n. 11.

Nomina della Commissione regionale per l'agroalimentare biologico.

pag. 3061

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Decreto 28 maggio 2004, n. 22.

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta della Sig.ra LAGHI Valentina. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 3062

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO, TRASPORTI E
AFFARI EUROPEI**

Decreto 19 maggio 2004, n. 39.

Costituzione della Consulta regionale per lo sport.

pag. 3062

Decreto 8 giugno 2004, n. 44.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 3067

Decreto 8 giugno 2004, n. 45.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand Paradis.

pag. 3068

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2658.

Concessione dell'autorizzazione all'impresa RICCIARDIELLO Antonio di VALTOURNENCHE ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 e a trasferire il medesimo nell'ambito del Comune di VALTOURNENCHE. ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002.

pag. 3068

Arrêté n° 11 du 28 mai 2004,

portant nomination des membres de la Commission régionale de l'agroalimentaire biologique.

page 3061

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Arrêté n° 22 du 28 mai 2004,

portant immatriculation de Mme Valentina LAGHI au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 3062

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET
DES AFFAIRES EUROPÉENNES**

Arrêté n° 39 du 19 mai 2004,

portant composition de la Conférence régionale des sports.

page 3062

Arrêté n° 44 du 8 juin 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 3067

Arrêté n° 45 du 8 juin 2004,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Paradis.

page 3068

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 2658 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «RICCIARDIELLO Antonio» dont le siège est à VALTOURNENCHE, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003, et à déplacer ladite boulangerie dans le cadre de la commune de VALTOURNENCHE, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956.

page 3068

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2659.

Concessione dell'autorizzazione all'impresa GIORGI S.n.c. di GIORGI A. & Errigo V. di ROISAN ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3069

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2660.

Concessione dell'autorizzazione al Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. S.n.c. di ARNAD ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2661.

Concessione dell'autorizzazione al Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri S.n.c. di VERRAYES ad aggiornare la potenzialità dell'impianto, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Provvedimento dirigenziale 9 giugno 2004, n. 2723.

Modificazione dell'orario di apertura al pubblico degli uffici della Direzione servizi camerali dell'Assessorato Attività produttive e Politiche del lavoro.

pag. 3071

CIRCOLARI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Circolare 8 giugno 2004, n. 35.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali in tradizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2.

pag. 3072

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Délibération n° 1575 du 17 mai 2004,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Luigi DEVAL en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. agricole La Kiuva à r.l., pour un triennat.

page 3073

Acte du dirigeant n° 2659 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «GIORGI snc di GIORGI A. & Errigo V.» dont le siège est à ROISAN, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3069

Acte du dirigeant n° 2660 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. snc» dont le siège est à ARNAD, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Acte du dirigeant n° 2661 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri snc» dont le siège est à VERRAYES, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Acte du dirigeant n° 2723 du 9 juin 2004,

modifiant l'horaire d'ouverture au public des bureaux de la Direction des services de chambre de commerce de l'Assessorat des activités productives et des politiques du travail.

page 3071

CIRCULAIRES

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Circulaire n° 35 du 8 juin 2004,

relative aux cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3072

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1575.

Nomina, per un triennio, del sig. Luigi DEVAL quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della Cooperativa agricola La Kiuva a r.l., ai sensi della L.R. n. 11/97.

pag. 3073

Délibération n° 1576 du 17 mai 2004,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alberto VARALLO en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. Producteurs de Fruits de Jovençan à r.l., pour un triennat.

page 3074

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1689.

Comune di OLLOMONT: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate rispettivamente con provvedimenti consiliari n. 14 del 30.06.2003 e n. 8 del 03.02.2004 (frane) e n. 10 del 19.02.2004 (inondazioni) e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 06.02.2004 e 20.02.2004.

pag. 3074

Délibération n° 1710 du 24 mai 2004,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alessandro LEONARDI en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'Union Valdôtaine des Guides de Haute Montagne, pour un triennat.

page 3077

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1799.

Autorizzazione a Solidarietas S.r.l. di NOVARA, già autorizzata all'esercizio con D.G.R. n. 1249 in data 07.04.2003, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura socio-sanitaria, sita in Comune di DONNAS, destinata a residenza, a ciclo continuativo e diurno, per utenti affetti da morbo di Alzheimer, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3077

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1800.

Autorizzazione al Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C. di SAINT-CHRISTOPHE, già autorizzato con D.G.R. n. 3273 in data 10.09.2001, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura destinata a centro dentistico e odontotecnico sita nel Comune medesimo, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3078

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1804.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta n. 13/e, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Società VI.MA.GO. s.r.l. con sede in AOSTA.

pag. 3079

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1576.

Nomina, per un triennio, del sig. Alberto VARALLO quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coopérative producteurs de fruits de Jovençan à r.l.», ai sensi della legge regionale n. 11/97.

pag. 3074

Délibération n° 1689 du 24 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal d'OLLOMONT n° 14 du 30 juin 2003 et n° 8 du 3 février 2004 (terrains éboulés) et n° 10 du 19 février 2004 (terrains exposés au risque d'inondations) et soumises à la Région respectivement le 6 et le 20 février 2004.

page 3074

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1710.

Designazione, per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Alessandro LEONARDI quale membro effettivo in seno al collegio dei revisori dei conti dell'Unione valdostana guide d'alta montagna, in qualità di rappresentante della Regione.

pag. 3077

Délibération n° 1799 du 31 mai 2004,

autorisant «Solidarietas srl» de NOVARE, titulaire de l'autorisation délivrée par la DGR n° 1249 du 7 avril 2003, à remplacer le directeur sanitaire de la structure socio-sanitaire d'hébergement et d'accueil de jour pour malades d'Alzheimer située dans la commune de DONNAS, au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la DGR n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3077

Délibération n° 1800 du 31 mai 2004,

autorisant le «Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C.» de SAINT-CHRISTOPHE, exerçant ses activités en vertu de la délibération du Gouvernement régional n° 3273 du 10 septembre 2001, à remplacer le directeur sanitaire du cabinet dentaire situé dans ladite commune, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3078

Délibération n° 1804 du 31 mai 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « VI.MA.GO. s.r.l. » d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un ensemble immobilier à usage d'habitation, de bureaux et de commerces dans la commune d'AOSTE, 13/e, avenue des Lanciers d'Aoste (site Ex-Telecom).

page 3079

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1849.

Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private. Anni 2004/2006.

pag. 3079

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 6 giugno 2003, n. 8.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 10 relativa alla classificazione degli edifici nelle zone A5 - A6 - A7 - A8 - A9 - A10 - A11 - A12 - EC4 - EC5 - E1: approvazione.

pag. 3122

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di NUS - Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti per il servizio di refezione scolastica e durante i trasporti scolastici - categoria A - part-time.

pag. 3123

Comune di PONT-SAINT-MARTIN.

Estratto del bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato (sino al 30.06.2005) di n. 1 aiuto collaboratore (vigile urbano) categoria C - posizione C1 - a 18 ore settimanali.

pag. 3124

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Assessorato Attività produttive e Politiche del lavoro - Servizio contingentamento.

Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per servizio di stampa su carta filigranata delle tessere per la distribuzione di generi contingentati e fornitura di stampati diversi al di sotto della soglia di rilievo comunitario.

pag. 3129

Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei.

Invito alla presentazione di progetti. Programme d'ini-

Délibération n° 1849 du 7 juin 2004,

portant approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées.

page 3079

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 8 du 6 juin 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la classification des bâtiments dans les zones A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, EC4, EC5 et E1.

page 3122

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de NUS - Région Autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection su titres, pour le recrutement sous contrat à durée déterminée d'agents préposés à la cantine et aux transports scolaires - catégorie A - temps partiel.

page 3123

Commune de PONT-SAINT-MARTIN.

Extrait de l'avis de sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (jusqu'au 30 juin 2005), d'un agent de la police municipale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur), 18 heures hebdomadaires.

page 3124

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste - Assessorat des activités productives et des politiques du travail - Service des produits contingentés.

Avis d'appel d'offres ouvert pour l'impression sur papier filigrané, des carnets de tickets de produits contingentés, ainsi que fourniture d'imprimés divers relatifs à la distribution de ces derniers (au-dessous du seuil d'intérêt communautaire).

page 3129

Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes.

Appel à projet. Programme d'initiative communautai-

tiative communautaire / Programma d'iniziativa comunitaria INTERREG III A - 2000-2006. ALCOTRA - Alpes Latines Coopération Transfrontalière / Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera. France-Italie (Alpes) / Italia-Francia (Alpi).

pag. 3143

Comune di LA SALLE - Maison Gerbollier- via Col Serena, n. 9 - 11015 LA SALLE (AO) - Tel. 0165/861908 - Telefax 0165/861676 - sito www.montblanc-lasalle.com.

Estratto bando di gara a pubblico incanto.

pag. 3146

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Arrêté n° 339 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la Société MEYES srl de dérivation d'eau de la source nommée Meyes, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3046

Arrêté n° 340 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO srl de dérivation d'eau du lac Vargno, dans la commune de FONTAINEMORE, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3047

Ordinanza 11 giugno 2004, n. 350.

Disposizioni urgeti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.

pag. 3055

AGRICOLTURA

Decreto 28 maggio 2004, n. 11.

Nomina della Commissione regionale per l'agroalimentare biologico.

pag. 3061

AMBIENTE

Decreto 27 maggio 2004, n. 10.

Nomina del Comitato tecnico di valutazione previsto dalla legge regionale 7 agosto 2001, n. 13 recante:

re / Programma d'iniziativa comunitaria INTERREG III A - 2000-2006. ALCOTRA - Alpes Latines Coopération Transfrontalière / Alpi Latine Cooperazione Transfrontaliera. France-Italie (Alpes) / Italia-Francia (Alpi).

page 3143

Commune de LA SALLE - Maison Gerbollier - 9, rue du col Serena - 11015 LA SALLE - Tél.: 01 65 86 19 08 - Fax 01 65 86 16 76 - Site www.montblanc.lasalle.com.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.

page 3146

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Decreto 8 giugno 2004, n. 339.

Subconcessione alla società MEYES S.r.l., per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dalla sorgente Meyes, nel comune di VALSAVARENCHÉ, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3046

Decreto 8 giugno 2004, n. 340.

Subconcessione alla «SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO S.r.l.», per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal lago Vargno, nel comune di FONTAINEMORE, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3047

Ordonnance n° 350 du 11 juin 2004,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES.

page 3055

AGRICULTURE

Arrêté n° 11 du 28 mai 2004,

portant nomination des membres de la Commission régionale de l'agroalimentaire biologique.

page 3061

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 10 du 27 mai 2004,

portant nomination des membres du Comité technique d'évaluation visé à la loi régionale n° 13 du 7 août 2001

«Disposizioni in materia di Indicazioni geografiche protette e di Denominazioni d'origine protette» come modificata dalla Legge regionale 20 maggio 2002, n. 6.

pag. 3060

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1804.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta n. 13/e, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Società VI.MA.GO. s.r.l. con sede in AOSTA.

pag. 3079

ARTIGIANATO

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2658.

Concessione dell'autorizzazione all'impresa RICCIARDIELLO Antonio di VALTOURNENCHE ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21 e a trasferire il medesimo nell'ambito del Comune di VALTOURNENCHE. ai sensi della Legge 31 luglio 1956, n. 1002.

pag. 3068

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2659.

Concessione dell'autorizzazione all'impresa GIORGI S.n.c. di GIORGI A. & Errigo V. di ROISAN ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3069

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2660.

Concessione dell'autorizzazione al Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. S.n.c. di ARNAD ad aggiornare la potenzialità dell'impianto di panificazione, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Provvedimento dirigenziale 4 giugno 2004, n. 2661.

Concessione dell'autorizzazione al Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri S.n.c. di VERRAYES ad aggiornare la potenzialità dell'impianto, ai sensi dell'art. 57 – comma 2 – della Legge regionale 15 dicembre 2003, n. 21.

pag. 3070

Circolare 8 giugno 2004, n. 35.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali in tradizione – L.R. 21 gennaio 2003, n. 2.

pag. 3072

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1799.

Autorizzazione a Solidarietas S.r.l. di NOVARA, già

(Dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 6 du 20 mai 2002.

page 3060

Délibération n° 1804 du 31 mai 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « VI.MA.GO. s.r.l. » d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un ensemble immobilier à usage d'habitation, de bureaux et de commerces dans la commune d'AOSTE, 13/e, avenue des Lanciers d'Aoste (site Ex-Telecom).

page 3079

ARTISANAT

Acte du dirigeant n° 2658 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «RICCIARDIELLO Antonio» dont le siège est à VALTOURNENCHE, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003, et à déplacer ladite boulangerie dans le cadre de la commune de VALTOURNENCHE, au sens de la loi n° 1002 du 31 juillet 1956.

page 3068

Acte du dirigeant n° 2659 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «GIORGI snc di GIORGI A. & Errigo V.» dont le siège est à ROISAN, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3069

Acte du dirigeant n° 2660 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «Panificio Cargnino di ROMANIELLO D. & C. snc» dont le siège est à ARNAD, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Acte du dirigeant n° 2661 du 4 juin 2004,

autorisant l'entreprise «Grissinificio Calvi di CALVI Ivan e QUERIO Yuri snc» dont le siège est à VERRAYES, à augmenter la capacité de production de sa boulangerie, au sens du deuxième alinéa de l'art. 57 de la loi régionale n° 21 du 15 décembre 2003.

page 3070

Circulaire n° 35 du 8 juin 2004,

relative aux cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3072

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 1799 du 31 mai 2004,

autorisant «Solidarietas srl» de NOVARE, titulaire de

autorizzata all'esercizio con D.G.R. n. 1249 in data 07.04.2003, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura socio-sanitaria, sita in Comune di DONNAS, destinata a residenza, a ciclo continuativo e diurno, per utenti affetti da morbo di Alzheimer, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3077

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1800.

Autorizzazione al Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C. di SAINT-CHRISTOPHE, già autorizzato con D.G.R. n. 3273 in data 10.09.2001, alla sostituzione del direttore sanitario della struttura destinata a centro dentistico e odontotecnico sita nel Comune medesimo, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 25.01.2000, n. 5 e successive modificazioni e della D.G.R. n. 3893 in data 21.10.2002.

pag. 3078

ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 10 giugno 2004, n. 345.

Iscrizione nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato.

pag. 3048

COMMERCIO

Decreto 8 giugno 2004, n. 44.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 3067

CONSORZI

Arrêté n° 348 du 11 juin 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans la commune de BRUSSON, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 3054

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 8 giugno 2004, n. 337.

Composizione Commissione esami.

pag. 3045

Decreto 15 giugno 2004, n. 355.

Nomina del Dr. Pietro BOSSO, in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Giulio DOVERI nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).

pag. 3059

l'autorisation délivrée par la DGR n° 1249 du 7 avril 2003, à remplacer le directeur sanitaire de la structure socio-sanitaire d'hébergement et d'accueil de jour pour malades d'Alzheimer située dans la commune de DONNAS, au sens de l'art. 38 de la LR n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la DGR n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3077

Délibération n° 1800 du 31 mai 2004,

autorisant le «Centro dentistico e odontotecnico valdostano S.n.c. di GASPARELLA Silvio e C.» de SAINT-CHRISTOPHE, exerçant ses activités en vertu de la délibération du Gouvernement régional n° 3273 du 10 septembre 2001, à remplacer le directeur sanitaire du cabinet dentaire situé dans ladite commune, aux termes de l'art. 38 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 3893 du 21 octobre 2002.

page 3078

AIDE SOCIALE

Arrêté n° 345 du 10 juin 2004,

portant immatriculation au Registre régional des organisations bénévoles.

page 3048

COMMERCE

Arrêté n° 44 du 8 juin 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 3067

CONSORTIUMS

Decreto 11 giugno 2004, n. 348.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel comune di BRUSSON, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 3054

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 337 du 8 juin 2004,

portant composition de jury.

page 3045

Arrêté n° 355 du 15 juin 2004,

portant nomination de M. Pietro BOSSO en qualité de membre titulaire au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR), en remplacement de M. Giulio DOVERI.

page 3059

Decreto 27 maggio 2004, n. 10.

Nomina del Comitato tecnico di valutazione previsto dalla legge regionale 7 agosto 2001, n. 13 recante: «Disposizioni in materia di Indicazioni geografiche protette e di Denominazioni d'origine protette» come modificata dalla Legge regionale 20 maggio 2002, n. 6.

pag. 3060

Decreto 28 maggio 2004, n. 11.

Nomina della Commissione regionale per l'agroalimentare biologico.

pag. 3061

Decreto 19 maggio 2004, n. 39.

Costituzione della Consulta regionale per lo sport.

pag. 3062

EDILIZIA

Deliberazione 31 maggio 2004, n. 1804.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di nuova edificazione di un complesso immobiliare a destinazione residenziale, direzionale e commerciale sito in Corso Lancieri di Aosta n. 13/e, area ex-Telecom, nel Comune di AOSTA, proposto dalla Società VI.MA.GO. s.r.l. con sede in AOSTA.

pag. 3079

ENERGIA

Arrêté n° 339 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la Société MEYES srl de dérivation d'eau de la source nommée Meyes, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3046

Arrêté n° 340 du 8 juin 2004,

portant subconcession pour la durée de trente ans à compter de la date de l'arrêté de subconcession, à la SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO srl de dérivation d'eau du lac Vargno, dans la commune de FONTAINEMORE, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 3047

ENTI LOCALI

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1689.

Comune di OLLOMONT: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate rispettivamente con provvedimenti

Arrêté n° 10 du 27 mai 2004,

portant nomination des membres du Comité technique d'évaluation visé à la loi régionale n° 13 du 7 août 2001 (Dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 6 du 20 mai 2002.

page 3060

Arrêté n° 11 du 28 mai 2004,

portant nomination des membres de la Commission régionale de l'agroalimentaire biologique.

page 3061

Arrêté n° 39 du 19 mai 2004,

portant composition de la Conférence régionale des sports.

page 3062

BÂTIMENT

Délibération n° 1804 du 31 mai 2004,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société « VI.MA.GO. s.r.l. » d'AOSTE, en vue de la réalisation d'un ensemble immobilier à usage d'habitation, de bureaux et de commerces dans la commune d'AOSTE, 13/e, avenue des Lanciers d'Aoste (site Ex-Telecom).

page 3079

ÉNERGIE

Decreto 8 giugno 2004, n. 339.

Subconcessione alla società MEYES S.r.l., per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dalla sorgente Meyes, nel comune di VALSAVARENCHÉ, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3046

Decreto 8 giugno 2004, n. 340.

Subconcessione alla «SOCIETÀ ELETTRICA VARGNO S.r.l.», per la durata di anni trenta a decorrere dalla data del presente decreto, di derivazione d'acqua dal lago Vargno, nel comune di FONTAINEMORE, per la produzione di energia idroelettrica.

pag. 3047

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1689 du 24 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées respectivement par les

consiliari n. 14 del 30.06.2003 e n. 8 del 03.02.2004 (frane) e n. 10 del 19.02.2004 (inondazioni) e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 06.02.2004 e 20.02.2004.

pag. 3074

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 6 giugno 2003, n. 8.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 10 relativa alla classificazione degli edifici nelle zone A5 - A6 - A7 - A8 - A9 - A10 - A11 - A12 - EC4 - EC5 - E1: approvazione.

pag. 3122

ESPROPRIAZIONI

Decreto 10 giugno 2004, n. 346.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili occorrenti per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein - 1° e 2° lotto - in Comune di POLLEIN.

pag. 3049

Arrêté n° 352 du 14 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire qui revient aux propriétaires des terrains occupés par les travaux de élargissement et réaménagement de la route régionale n° 14 de Saint-Marcel. Tronçon entre le pont du chemin de fer et la Mairie.

page 3055

FINANZIAMENTI VARI

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.

Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari e di connesse strutture di servizio.

pag. 3037

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 348 du 11 juin 2004,

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Brusson» dont le siège est situé dans la commune de BRUSSON, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 3054

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 8 giugno 2004, n. 337.

Composizione Commissione esami.

pag. 3045

Circolare 8 giugno 2004, n. 35.

Corsi per l'apprendimento di tecniche artigianali in tradizione - L.R. 21 gennaio 2003, n. 2.

pag. 3072

délibérations du Conseil communal d'OLLOMONT n° 14 du 30 juin 2003 et n° 8 du 3 février 2004 (terrains ébouleux) et n° 10 du 19 février 2004 (terrains exposés au risque d'inondations) et soumises à la Région respectivement le 6 et le 20 février 2004.

page 3074

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 8 du 6 juin 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la classification des bâtiments dans les zones A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, EC4, EC5 et E1.

page 3122

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 346 du 10 juin 2004,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la première et de la deuxième tranche des travaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein, dans la commune de POLLEIN.

page 3049

Decreto 14 giugno 2004, n. 352.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori d'allargamento e di sistemazione della strada regionale n. 14 di Saint-Marcel, nel tratto tra il ponte della ferrovia e il municipio.

pag. 3055

FINANCEMENTS DIVERS

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,

portant mesures régionales en faveur de l'essor des installations à câble et des structures de service y afférentes.

page 3037

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 11 giugno 2004, n. 348.

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Brusson», con sede nel comune di BRUSSON, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 3054

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 337 du 8 juin 2004,

portant composition de jury.

page 3045

Circulaire n° 35 du 8 juin 2004,

relative aux cours d'apprentissage des techniques de travail artisanales, au sens de la LR n° 2 du 21 janvier 2003.

page 3072

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1849.

Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private. Anni 2004/2006.

pag. 3079

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 11 giugno 2004, n. 350.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Lys di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto 34D, sito nel Comune di LILLIANES, del collettore fognario del Consorzio CO.D.A.R. Lys.

pag. 3055

LAVORO

Deliberazione 7 giugno 2004, n. 1849.

Approvazione dell'invito aperto a presentare progetti misura D1 POR FSE e Legge n. 236/1993 volto a promuovere interventi per la formazione continua della flessibilità del mercato del lavoro e della competitività delle imprese pubbliche e private. Anni 2004/2006.

pag. 3079

NOMINE

Délibération n° 1575 du 17 mai 2004,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Luigi DEVAL en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. agricole La Kiuva à r.l., pour un triennat.

pag. 3073

Délibération n° 1576 du 17 mai 2004,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alberto VARALLO en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'administration de la Coop. Producteurs de Fruits de Jovençan à r.l., pour un triennat.

pag. 3074

Délibération n° 1710 du 24 mai 2004,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, de M. Alessandro LEONARDI en qualité de membre titulaire, représentant de la Région, au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'Union Valdôtaine des Guides de Haute Montagne, pour un triennat.

page 3077

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 9 giugno 2004, n. 2723.

Modificazione dell'orario di apertura al pubblico degli

Délibération n° 1849 du 7 juin 2004,

portant approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées.

page 3079

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 350 du 11 juin 2004,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans le Lys des eaux usées urbaines non traitées provenant du puisard 34D du collecteur d'égouts du Consortium CO.D.A.R. Lys, dans la commune de LILLIANES.

page 3055

EMPLOI

Délibération n° 1849 du 7 juin 2004,

portant approbation de l'appel à projets 2004/2006 au titre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue, la flexibilité du marché du travail et la compétitivité des entreprises publiques et privées.

page 3079

NOMINATIONS

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1575.

Nomina, per un triennio, del sig. Luigi DEVAL quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della Cooperativa agricola La Kiuva a r.l., ai sensi della L.R. n. 11/97.

pag. 3073

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1576.

Nomina, per un triennio, del sig. Alberto VARALLO quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al Consiglio d'amministrazione della «Coopérative producteurs de fruits de Jovençan à r.l.», ai sensi della legge regionale n. 11/97.

pag. 3074

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1710.

Designazione, per un triennio, ai sensi della legge regionale n. 11/97, del Sig. Alessandro LEONARDI quale membro effettivo in seno al collegio dei revisori dei conti dell'Unione valdostana guide d'alta montagna, in qualità di rappresentante della Regione.

pag. 3077

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 2723 du 9 juin 2004,

modifiant l'horaire d'ouverture au public des bureaux

**uffici della Direzione servizi camerali dell'Assessorato
Attività produttive e Politiche del lavoro.**

pag. 3071

PROFESSIONI

Decreto 28 maggio 2004, n. 22.

**Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad
autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta
della Sig.ra LAGHI Valentina. L.R. 42/94 e successive
modificazioni ed integrazioni.**

pag. 3062

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 342 du 9 juin 2004,

**portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à Mme Genny NICOLET, agent de la police
communale de BRUSSON.**

page 3048

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 19 maggio 2004, n. 39.

Costituzione della Consulta regionale per lo sport.

pag. 3062

TRASPORTI

Legge regionale 18 giugno 2004, n. 8.

**Interventi regionali per lo sviluppo di impianti funiviari
e di connesse strutture di servizio.**

pag. 3037

Decreto 10 giugno 2004, n. 346.

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione
regionale degli immobili occorrenti per i lavori di
ammodernamento della S.R. n. 35 di Grand Pollein - 1°
e 2° lotto - in Comune di POLLEIN.**

pag. 3049

Arrêté n° 352 du 14 juin 2004,

**portant détermination de l'indemnité provisoire qui
revient aux propriétaires des terrains occupés par les
travaux de élargissement et réaménagement de la route
régionale n° 14 de Saint-Marcel. Tronçon entre le pont
du chemin de fer et la Mairie.**

page 3055

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 8 giugno 2004, n. 45.

**Sostituzione di un componente dell'Assemblea
dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica -
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand Paradis.**

pag. 3068

**de la Direction des services de chambre de commerce de
l'Assessorat des activités productives et des politiques
du travail.**

page 3071

PROFESSIONS

Arrêté n° 22 du 28 mai 2004,

**portant immatriculation de Mme Valentina LAGHI au
Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux ser-
vices automobiles publics non réguliers de la Vallée
d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.**

page 3062

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 9 giugno 2004, n. 342.

**Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica
sicurezza alla Sig.a Genny NICOLET, agente di polizia
municipale di BRUSSON.**

pag. 3048

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 39 du 19 mai 2004,

**portant composition de la Conférence régionale des
sports.**

page 3062

TRANSPORTS

Loi régionale n° 8 du 18 juin 2004,

**portant mesures régionales en faveur de l'essor des ins-
tallations à câble et des structures de service y affé-
rentes.**

page 3037

Arrêté n° 346 du 10 juin 2004,

**portant expropriation en faveur de l'Administration
régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisa-
tion de la première et de la deuxième tranche des tra-
vaux de modernisation de la RR n° 35 de Grand-Pollein,
dans la commune de POLLEIN.**

page 3049

Decreto 14 giugno 2004, n. 352.

**Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per
l'espropriazione dei terreni necessari per i lavori
d'allargamento e di sistemazione della strada regionale
n. 14 di Saint-Marcel, nel tratto tra il ponte della ferro-
via e il municipio.**

pag. 3055

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 45 du 8 juin 2004,

**portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique -
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Paradis.**

page 3068

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Decreto 15 giugno 2004, n. 355.

Nomina del Dr. Pietro BOSSO, in qualità di membro effettivo, in sostituzione del dr. Giulio DOVERI nell'ambito della Commissione Tecnica per l'elaborazione, gestione ed aggiornamento dell'elenco tipo comprendente i farmaci da utilizzare nei presidi dell'USL (Prontuario terapeutico regionale - P.T.R.).

pag. 3059

URBANISTICA

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1689.

Comune di OLLOMONT: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell' art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/98, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberate rispettivamente con provvedimenti consiliari n. 14 del 30.06.2003 e n. 8 del 03.02.2004 (frane) e n. 10 del 19.02.2004 (inondazioni) e trasmesse alla Regione per l'approvazione rispettivamente in data 06.02.2004 e 20.02.2004.

pag. 3074

Comune di CHAMBAVE. Deliberazione 6 giugno 2003, n. 8.

Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 10 relativa alla classificazione degli edifici nelle zone A5 - A6 - A7 - A8 - A9 - A10 - A11 - A12 - EC4 - EC5 - E1: approvazione.

pag. 3122

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Arrêté n° 355 du 15 juin 2004,

portant nomination de M. Pietro BOSSO en qualité de membre titulaire au sein de la Commission technique chargée de la rédaction, de la gestion et de la mise à jour de la liste type des produits pharmaceutiques qui doivent être utilisés dans les structures de l'USL (Codex Régional - CR), en remplacement de M. Giulio DOVERI.

page 3059

URBANISME

Délibération n° 1689 du 24 mai 2004,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondations, adoptées respectivement par les délibérations du Conseil communal d'OLLOMONT n° 14 du 30 juin 2003 et n° 8 du 3 février 2004 (terrains éboulés) et n° 10 du 19 février 2004 (terrains exposés au risque d'inondations) et soumises à la Région respectivement le 6 et le 20 février 2004.

page 3074

Commune de CHAMBAVE. Délibération n° 8 du 6 juin 2003,

portant approbation de la variante non substantielle n° 10 du PRGC relative à la classification des bâtiments dans les zones A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, EC4, EC5 et E1.

page 3122